



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

---

Kielce, dnia 8 sierpnia 2013 r.

Poz. 2998

### UCHWAŁA NR XXIX/240/2013 RADY MIEJSKIEJ W ĆMIELOWIE

z dnia 2 sierpnia 2013 r.

#### **w sprawie zmian w uchwale budżetowej oraz w budżecie na 2013 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2013 r. poz. 594) oraz art. 212 ust. 1 pkt 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.)

**§ 1.** Rada Miejska w Ćmielowie postanawia dokonać zmian w planie dochodów i wydatków budżetu Miasta i Gminy Ćmielów na rok 2013, jak w załączniku Nr **1 i 1a** do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Rada Miejska w Ćmielowie postanawia dokonać zmian w Uchwale Nr XXIV/201/2013 Rady Miejskiej w Ćmielowie z dnia 24 stycznia 2013 r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta i Gminy Ćmielów na 2013 rok, jak niżej:

1. Załącznik Nr 4 do uchwały budżetowej „Inwestycje roczne w roku budżetowym 2013” przyjmuje brzmienie, jak załącznik Nr **2** do niniejszej uchwały.

2. Załącznik Nr 5 do uchwały budżetowej „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, zwrotowi na 2013 rok” przyjmuje brzmienie, jak załącznik Nr **3** do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Ćmielowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej

**Marianna Gierczak**

<b>Nazwa jednostki sprawozdawczej</b>		<b>ĆMIELÓW</b>		
<b>Nr dokumentu</b>				
<b>Data podjęcia</b>				
<b>Rodzaj</b>		<b>Plan dochodów</b>		
<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Paragraf</b>	<b>Treść</b>	<b>Kwota</b>
<b>010</b>			<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>15 593,00</b>
	01095		Pozostała działalność	15 593,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	0,34
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	15 592,66
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>20 000,00</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	20 000,00
		6630	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	20 000,00
				<b>35 593,00</b>

Nazwa jednostki sprawozdawczej		<b>CMIELÓW</b>		
Nr dokumentu				
Data podjęcia				
Rodzaj		<b>Plan wydatków</b>		
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
<b>010</b>			<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>20 073,00</b>
	01008		Melioracje wodne	- 1 616,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 1 616,00
	01095		Pozostała działalność	21 689,00
		4270	Zakup usług remontowych	- 3 000,00
		4277	Zakup usług remontowych	15 592,66
		4279	Zakup usług remontowych	9 096,34
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>- 112 136,00</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	- 46 139,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	10 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	27 864,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 84 003,00
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	- 65 997,00
		4270	Zakup usług remontowych	- 130 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	64 003,00
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>10 000,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	10 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00
<b>710</b>			<b>Działalność usługowa</b>	<b>10 000,00</b>
	71013		Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)	10 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>34 796,00</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	30 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	10 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	20 000,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	4 796,00

		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 796,00
		4300	Zakup usług pozostałych	2 000,00
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>9 000,00</b>
	75412		Ochotnicze straże pożarne	9 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	4 000,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>48 860,00</b>
	80101		Szkoły podstawowe	87 300,00
		4270	Zakup usług remontowych	87 300,00
	80113		Dowożenie uczniów do szkół	- 38 440,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 38 440,00
<b>851</b>			<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>0,00</b>
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	- 4 000,00
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>0,00</b>
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	0,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	- 4 260,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	260,00
		4300	Zakup usług pozostałych	4 000,00
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>0,00</b>
	85395		Pozostała działalność	0,00
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	- 1 038,93
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	- 55,00
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	459,76
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	24,34
		4307	Zakup usług pozostałych	- 459,76
		4309	Zakup usług pozostałych	- 24,34
		4447	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	1 038,93
		4449	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	55,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>15 000,00</b>

	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	15 000,00
	4260	Zakup energii	10 000,00
	4270	Zakup usług remontowych	5 000,00
<b>Razem:</b>			<b>35 593,00</b>

## Zadania inwestycyjne roczne w 2013 r.

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Planowane wydatki					Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	
				rok budżetowy 2013 (7+8+9+10)	w tym źródła finansowania					
					dochody własne jst	kredyty i pożyczki	w tym:			środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
							kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	0 10	0 1010	Budowa odcinków kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie Ćmielowa, Brzostowej, Grójca i Piaski Brzostowskie	280 000	280 000	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
2	0 10	0 1095	Wykonanie placu zabaw dla dzieci na działce nr ewid. 867 w Ćmielowie	30 000	13 193	0	0	A. B. C. D.	16807	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
3	600	60016	Przebudowa odcinka drogi gminnej w Borli	90000	90000	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
4	600	60016	Przebudowa odcinka drogi gminnej Nr 818033T w Piaski Brzostowskie - w kier. Przedszkola	180000	180000	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
5	600	60016	Przebudowa drogi gminnej nr 318011T - Jastków - Kol. Krzyczonowice	130 000	110 000	0	0	20 000	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
6	600	60078	Przebudowa ulicy Małachowskiej w Ćmielowie	274 003	274 003	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
7	600	60016	Przebudowa odcinka drogi gminnej Nr 818045T - II etap w m. Buszkowice	140 000	140 000	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
8.	600	60016	Budowa chodnika od mostu na rz. Przepaść do pierwszego wjazdu do zajezdni autobusowej MPK	80 000	80 000	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
9	600	60078	Przebudowa drogi gminnej nr 318082T ul. Zaciszna w Ćmielowie od km 0+265 do km 0+500	200 372	90 000	0	0	110372	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
10	600	60016	Zakup działek pod inwestycje gminne	20 000	20 000	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
11	754	75404	Dofinansowanie zakupu samochodu dla policji	7 600	7 600	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
12	750	75023	Informatyzacja Urzędu Miasta i Gminy (zakup kserokopiarki sieciowej i komputerów)	20000	20000	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
13	900	90015	Przebudowa oświetlenia dróg i ulic gminnych (Trębanów, Ćmielów ul.Małachowska i inne)	70 000	70 000	0	0	A. B. C. D.	0	Urząd Miasta i Gminy w Ćmielowie
<b>Ogółem</b>				<b>1 521 975</b>	<b>1 374 796</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>130 372</b>	<b>16807</b>	<b>x</b>

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

- A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFIS, ...)  
 B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych  
 C. Inne źródła  
 D. Inne źródła

Załącznik Nr 5  
do uchwały Nr XXIV/201/2013  
Rady Miejskiej w Ćmielowie  
z dnia : 24.01.2013 r.

**Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2013 rok**

L.p.	Projekt	Okres realizacji zadania	Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	Dział	Rozdział	Przewidywane nakłady i źródła finansowania		Wydatki w roku budżetowym 2013
						źródło	kwota	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Program: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013	2011-2014	Gmina Ćmielów	0 10	0 1010	Wartość zadania:	1430428	803462
	Priorytet: Oś 3 - Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej					Wydatki bieżące:	0	0
	Działanie: Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej					Wydatki majątkowe:	1430428	803462
	Projekt: "Budowa kanalizacji sanitarnej w Gminie Ćmielów w miejscowościach : Brzóstowa ,Grójec i Piaski Brzostowskie"					- środki z budżetu j.s.t.	616871	283562
						- środki z budżetu krajowego	0	0
środkami z UE oraz innych źródeł zagr	813557	519900						
2	Program: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013	2013	Gmina Ćmielów	0 10	0 1095	Wartość zadania:	30000	30000
	Priorytet - Oś 4 :Leader					Wydatki bieżące:	0	0
	Działanie 4.1.3 "Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju					Wydatki majątkowe:	30000	30000
	Wykonanie placu zabaw dla dzieci na działce nr ewid. 867 w Ćmielowie					- środki z budżetu j.s.t.	13193	13193
						- środki z budżetu krajowego zagranicznych	0	0
z zagranicznych	16807	16807						
w tym: kredyty i pożyczki zaciągane na wydatki refundowane ze środków UE	0	0						
3	Program: Europejski Fundusz Społeczny "Kapitał Ludzki" na lata 2007-2013	2013	Gmina Ćmielów	853	85395	Wartość zadania:	123834	123834
	Priorytet VII - Promocja integracji społecznej					Wydatki bieżące:	123834	123834
	Działanie 7.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej inegracji					Wydatki majątkowe:	0	0
	Program partnerski "Wspólna sprawa"					- środki z budżetu j.s.t.	25410	25410
						- środki z budżetu krajowego zagranicznych	4948,7	4948,7
z zagranicznych	93475,3	93475,3						
w tym: kredyty i pożyczki zaciągane na wydatki refundowane ze środków UE	0	0						
4	Program: Europejski Fundusz Społeczny "Kapitał Ludzki" na lata 2007-2013	2013-2014	Gmina Ćmielów	801	80195	Wartość zadania:	88022,4	62147,4
	Priorytet IX - Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach					Wydatki bieżące:	88022,4	62147,4
	Działanie 9.1. Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty					Wydatki majątkowe:	0	0
	"Indywidualizacja nauczania w Gminie Ćmielów szansą na równy start w przyszłość"					- środki z budżetu j.s.t.	0	0
						- środki z budżetu krajowego	13203,36	9322,11
z UE oraz innych źródeł zagr	74819,04	52825,29						
w tym: kredyty i pożyczki zaciągane na wydatki refundowane ze środków UE	0	0						
5	Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013	2013	Gmina Ćmielów	0 10	0 1095	Wartość zadania:	24689	24689
	Priorytet - Oś 4 :Leader					Wydatki bieżące:	24689	24689
	Działanie 4.1.3 "Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju					Wydatki majątkowe:	0	0
	"Remont zabytkowej kapliczki przy ul.Zamkowej w Ćmielowie"					- środki z budżetu j.s.t.	9096,34	9096,34
						- środki z budżetu krajowego	0	0
z UE oraz innych źródeł zagr	15592,66	15592,66						
w tym: kredyty i pożyczki zaciągane na wydatki refundowane ze środków UE	0	0						
6	Program: Regionalny Program Operacyjny Woj. Świętokrzyskiego na lata 2007-2013	2008 - 2014	Gmina Ćmielów	720	72095	Wartość zadania:	297 450	262113

	Priorytet: Oś 2 - Wsparcie innowacyjności, budowa społeczeństwa informacyjnego...		<b>Wojew. Świętokrz.</b>			Wydatki bieżące:	0	0
	Działanie 2.2. :Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego					Wydatki majątkowe:	297 450	262113
	<b>Projekt : "e-świętokrzyskie Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST"</b>					- środki z budżetu j.s.t.	52117	46490
						- środki z budżetu krajowego	0	0
						- środki z UE oraz innych źródeł	245333	215623
						w tym: kredyty i pożyczki zaciągane	0	0
7	Program: Regionalny Program Operacyjny Woj. Świętokrzyskiego na lata 2007-2013	2009 - 2013	Gmina Ćmielów	720	72095	Wartość zadania:	88 384	84968
	Priorytet: Oś 2 - Wsparcie innowacyjności, budowa społeczeństwa informacyjnego...		<b>Wojew. Świętokrzysk</b>			Wydatki bieżące:	0	0
	Działanie 2.2. :Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego					Wydatki majątkowe:	88 384	84968
	<b>"e-Świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego" (2009-2013)</b>					- środki z budżetu j.s.t.	23299	19883
						- środki z budżetu krajowego	0	0
						- środki z UE oraz innych źródeł	65085	65085
						w tym: kredyty i pożyczki zaciągane na wydatki refundowane ze środków UE	0	0
	<b>Ogółem wydatki</b>						2 082 807,40	1 391 213,40
	<b>Wydatki bieżące:</b>						236545,4	210670,4
	- środki z budżetu j.s.t.						34506,34	34506,34
	- środki z budżetu krajowego						18152,06	14270,81
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych						183887	161893,25
	w tym: kredyty i pożyczki zaciągane na						0	0
	<b>Wydatki majątkowe:</b>						1 846 262	1 180 543
	- środki z budżetu j.s.t.						705 480	363 128
	- środki z budżetu krajowego						0	0
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych						1 140 782	817 415
	w tym: kredyty i pożyczki zaciągane na wydatki refundowane ze środków UE						0	0